

## 13930 - Significado do hadith “nenhuma haamah e nenhum Safar e nenhuma naw’ e nenhum ghoul”

---

### Pergunta

Eu li um hadith estranho que diz que não há nenhuma haamah, nenhum Safar, nenhuma naw’, nenhum ghoul. O que estas palavras significam?

### Resposta detalhada

Ibn Muflih al-Hanbali disse:

Em al-Musnad, al-Sahihayn e em outro lugar narra-se que o Profeta (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele) disse: “Nenhuma haamah e nenhum Safar.” Muslim e outros adicionaram as palavras “Nenhuma naw’ e nenhum ghoul”.

Haamah (pl. Haam) [coruja]: o povo da jaahiliyah costumava pensar que, quando alguém morria e era enterrado, uma coruja [haamah] sairia de seu túmulo. Os árabes costumavam pensar que os ossos do falecido se transformavam em corujas que voavam, e disseram que se alguém fosse assassinado, uma coruja sairia de sua cabeça e ela ficaria dizendo, “Dá-me de beber, dá-me de beber”, até que a pessoa assassinada fosse vingada e seu assassino fosse morto.

Safar: era dito que eles costumavam ter superstições relativas ao mês de Safar, então o Profeta (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele) disse: “Nenhum Safar”. E foi dito que os árabes costumavam acreditar que havia uma cobra no ventre que feriria uma pessoa quando ela tivesse relação sexual, e que isso era contagioso, então o Legislador negou isso. Maalik disse: o povo da Jaahiliyah consideraria o Safar como não sendo sagrado em um ano e como sagrado no ano seguinte.

Naw’: (pl. al-Anwaa’) (uma estrela que se põe no momento que a outra nasce): isso refere-se às vinte e oito mansões ou fase lunares, como na ayah (interpretação do significado):

“E a lua, determinamos-lhe fases (...)”

[Ya-Sin 36:39].

A cada treze noites uma destas estrelas se põe no Oeste ao amanhecer, e outra nasce no Leste, assim, no final do ano todas elas terão vindo e ido. Os árabes costumavam acreditar que quando uma se punha e a próxima nascia, choveria, e atribuíam isso a elas (as estrelas), então diriam, “Temos chuva por causa de tal e tal naw’ (estrela que se põe no momento que a outra nasce),”

Chama-se naw’ porque quando a estrela que está se pondo, põe-se no Oeste, a outra que está nascendo, aparece (naa’a) no Leste, ou seja, ela nasce e desponta. E foi dito que naw’ significa “pôr”, que é o oposto.

Mas no caso daqueles que acreditam que a chuva vem pela vontade de Allah e dizem, “Temos chuva na hora de tal e tal naw’”, subentendendo que Allah geralmente faz chover nesta hora – existe certa controvérsia quanto a se dizer isso é haraam ou makruh.

Ghoul (pl. ghilaan): significa um tipo de jinn ou diabo. Os árabes costumavam pensar que o ghoul vivia na selva e que ele apareceria para as pessoas, poderia tomar diferentes formas e cores, e faria com elas perdessem seus caminhos, procurando matá-las. O Legislador rejeitou e negou totalmente esta ideia.

E dizia-se que isto não negava que os ghilaan existissem, ao invés disso era uma negação à crença dos árabes de que poderiam mudar a forma e a cor e fazer as pessoas perderem seus caminhos, logo, o significado de “nenhum ghoul” é que eles não podem fazer com que as pessoas percam seus caminhos. Isto é corroborado por outro hadith, “Não há nenhum ghoul, mas há um sa’aali”. Isto está em Muslim e em outros lugares. Sa’aali é um mágico entre os jinn, mas dentre eles existem mágicos que baseiam suas mágicas em confusão e ilusões... al-Khallal narrou a partir de Taawus que um homem o acompanhou, então um corvo crocitou e o homem disse, “Bom, bom.” Taawus disse-lhe, “O que há de bom nisso, e o que há de mal? Não venha comigo!”

(al-Aadaab al-Shar’iyyah, 3/369, 370)

Ibn al-Qayyim disse:

Alguns sábios disseram que as palavras “nenhuma pessoa sã deveria ser exposta a uma pessoa doente” ab-rogaram-se pelas palavras “Não há ‘adawa (contágio).” Isto não é correto. Isto é um exemplo onde o que se nega é diferente do que o que se afirma. O que o Profeta (que a paz e bênçãos de Allaah estejam sobre ele) negou quando disse que “Não há contágio e não há Safar” foi a crença dos mushrikin que era baseada em suas crenças de shirk. Com relação à proibição do Profeta (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele) de expor pessoas saudáveis a pessoas doentes, existem duas interpretações:

(1)O medo de que as pessoas possam atribuir o que Allah decretou à 'adwa (contágio), o que pode confundir aqueles que ouvem isto e fazê-los acreditar em 'adwa. Não há contradição entre os dois relatos.

(2)Que isto se refere à exposição da pessoa doente à saudável, que pode ser os meios pelos quais Allah cria as doenças, então a exposição é a causa, mas Allah pode desviar seus efeitos por meios de outras causas, que a combate ou previne o efeito da enfermidade. Isto é Tawhid puro, diferente daquilo em que o povo do shirk acredita.

Isto é semelhante à negativa da intercessão no Dia da Ressurreição mencionada na ayah (interpretação do significado):

“(...) em que não haverá venda nem amizade nem intercessão (...)”

[al-Baqarah 2:254]

Isto não contradiz os ahadith mutawaatir\* inequívocos que dizem que haverá intercessão no Dia da Ressurreição, porque o que Allah nega aqui é a espécie de intercessão que era conhecida entre os mushrikin, onde um intercessor se apresentaria e intercederia sem que lhe fosse permitido. A intercessão que é afirmada por Allah e Seu Mensageiro é aquela que vem depois que a Sua permissão for dada, como nas aayat (a interpretação do significado):

“(...)Quem intercederá junto dEle senão com Sua permissão? (...)”

[al-Baraqaah 2:255]

“E eles não intercedem senão por quem Lhe agrada. E, do receio dEle, estão amedrontados”

[al-Anbiyaa’ 21:28]

“E a intercessão, junto dEle não beneficiará senão àquele a quem Ele a permitir”

[Saba’ 34:23]

Haashiyat Tahdhib Sunan Abi Dawud, 10/289-291)

E Allah é Aquele que concede a força para fazer o que é certo.

\* Mutawaatir: tipo de transmissão de ahaadith que são relatados e transmitidos por grandes números de pessoas, de cadeia por cadeia de transmissão, em todas as gerações, por transmissão oral – portanto, não há possibilidade nenhuma de haver mentira na cadeia de transmissão, devido ao número enorme de pessoas envolvidas.